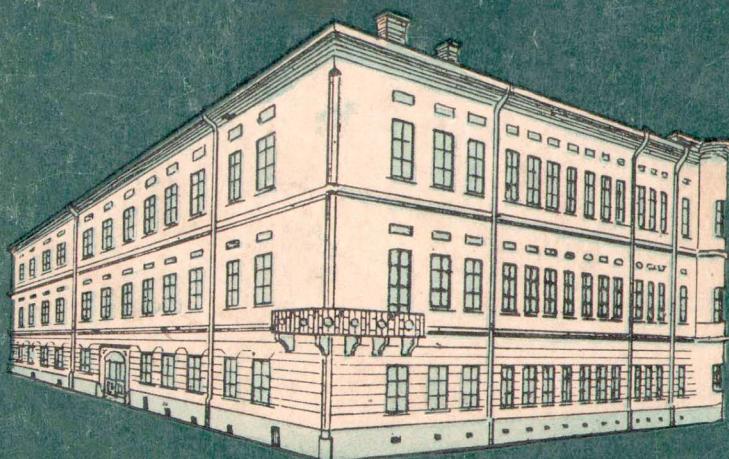


COMITETUL DE STAT PENTRU CULTURĂ ȘI ARTĂ  
MUZEUL DE ISTORIE  
CLUJ

ACTA  
MVSEI NAPOCENSIS

VII



1969

COMITETUL DE STAT PENTRU CULTURA ȘI ARTA  
MUZEUL DE ISTORIE  
CLUJ

---

ACTA  
MVSEI NAPOCENSIS

VI

1969

***COMITETUL DE REDACTIE:***

**Acad. prof. C. DAICOVICIU**  
(redactor responsabil);

**P. BUNTA,**  
doctor in istorie (secretar de redacție);

**H. DAICOVICIU**

**Şt. FERENCZI,**  
doctor in istorie;

**conf. I. KOVÁCS**

**prof. ŞT. PASCU,**  
doctor-docent in științe istorice, membru corespondent  
al Acad. R. S. România (redactor responsabil adjunct);

**G. A. PROTOPOPESCU**

**I. I. RUSSU,**  
doctor-docent în științe istorice (secretar științific);

**L. VAJDA,**  
doctor in istorie;

**N. VLASSA**

---

„ACTA MVSEI NAPOCENSIS“,  
Anuarul Muzeului de Istorie Cluj.  
Orice corespondență se va adresa:  
Muzeul de Istorie Cluj  
Str. Emil Isac nr. 2  
Tel. 2.26.77.

---

„ACTA MVSEI NAPOCENSIS“,  
Annuaire du Musée d'Histoire de Cluj.  
Toute correspondance sera envoyée  
à l'adresse:  
Muzeul de Istorie Cluj  
Str. Emil Isac nr. 2 (ROMÂNIA)

Coperta și desenele de S. BALASKÓ și GH. CORCODEL  
Fotografiile de I. HORVÁTH



# CUPRINS

SOMMAIRE — СОДЕРЖАНИЕ — INHALT — CONTENTS

Un sfert de veac de la eliberarea patriei . . . . . V

## STUDII ȘI MATERIALE

GH. LAZAROVICI, Cultura Starčevo-Criș în Banat . . . . .	3
<i>Die Starčevo-Crișkultur im Banat</i> . . . . .	26
N. VLASSA, Așezarea neolitică de la Dăbica . . . . .	27
<i>Eine neolithische Ansiedlung von Dăbica</i> . . . . .	32
ȘT. FERENCZI, Cimitirul „scitic” de la Ciumbrud (partea IV) . . . . .	47
<i>Der „skythische“ Friedhof von Ciumbrud (IV)</i> . . . . .	63
I. WINKLER, Tipurile monetare ale daco-geților și aria lor de răspândire (partea II) . . . . .	67
<i>Die dakisch-getischen Münztypen und ihr Verbreitungsgebiet (II)</i> . . . . .	89
I.H. CRİSAN, Contribuții la problema lucrării podoabelor dacice . . . . .	93
<i>Beiträge zur Frage der Herstellung dakischer Schmuckgegenstände</i> . . . . .	106
C. VÁCZY, Nomenclatura dacică a plantelor la Dioscorides și Pseudo-Apuleius (partea II) . . . . .	115
<i>Die dakischen Pflanzennamen in den Werken von Dioskorides und Pseudo-Apuleius (II)</i> . . . . .	
F. VITTINGHOFF, War die Kolonie Malva mit Romula (Reșca) identisch? . . . . .	131
M. MACREA și COLABORATORII, Castrul roman de la Buciumi (jud. Sălaj). Săpăturile din 1963—1968 . . . . .	149
<i>Das Römerlager von Buciumi (Bez. Sălaj). Die Ausgrabungen von 1963—1968</i> . . . . .	155
L. ȚEPOSU — L. MĂRGHITAN, Monumente funerare de la Micia (partea II) . . . . .	159
<i>Römische Grabdenkmäler aus Micia (II)</i> . . . . .	164
I.I. RUSSU, Elementele syriene în Dacia carpatică . . . . .	167
<i>Les éléments syriens en Dacie carpatique</i> . . . . .	186
ȘT. IMREH — I. PATAKI, Contribuții la studiul agriculturii transilvănene (1570—1610) (partea II) . . . . .	187
<i>Beiträge zum Studium der Landwirtschaft in Siebenbürgen (1570—1610) (II)</i> . . . . .	208
AT. POPA, Manuscrisul Miscelaneu nr. 257 din Biblioteca Academiei R.S. România Filiala Cluj . . . . .	211
<i>Manuskript 257, Miszellen, in der Bibliothek der Akademie der S.R. Rumänien, Filiale Cluj</i> . . . . .	225

B. SURDU, Cronicarul Nicolae Stoica despre călătoriile lui Iosif II în Banat . . . . .	231
<i>Le chroniqueur Nicolas Stoica sur les voyages de Joseph II en Banat . . . . .</i>	242
I. BOTEZAN, Organizarea pământurilor arătoare și a finațurilor alodiale în Transilvania (1785—1820) . . . . .	243
<i>L'organisation des terres à blé et des pâturages alleux dans les comitats de Transylvanie entre 1785—1820 . . . . .</i>	251
M. BUNTA — P. GYULAI, Atelierele de lucru și materia primă folosită la manufactura de faianță fină de la Batiz . . . . .	253
<i>Die Werkstätten und das Rohmaterial der Steingutmanufaktur von Batiz . . . . .</i>	289
AI. NEAMȚU, Exploatările de fier de la Hunedoara la mijlocul sec. XIX în lumina unui raport oficial . . . . .	293
<i>Die Eisenbergwerke in Hunedoara in der Mitte des 19-ten Jahrhunderts, im Spiegel eines offiziellen Berichtes . . . . .</i>	305
L. VAJDA, Formarea muncitorimii salariate în industria minieră și metalurgică din Transilvania (1848—1867) . . . . .	307
<i>Zur Entstehung der Lohnarbeiterenschaft im Bergbau und in der Metallindustrie Siebenbürgens (1848—1867) . . . . .</i>	323
I. KOVÁCS, Despre desființarea relațiilor feudale din Transilvania	325
<i>Zur Frage der Abschaffung der Feudalbeziehungen in Siebenbürgen . . . . .</i>	334
S. POLVEREJAN, Din istoricul Memorandului. Sedința Comitetului Central al Partidului Național Român (25—26 martie 1892)	335
<i>Aus der Geschichte des „Memorandum“ . . . . .</i>	344
E. GLODARIU, Biblioteci poporale ale „Astrei“ (partea I) . . . . .	347
<i>Volksbibliotheken der „Astra“ (I) . . . . .</i>	360
M. MIREL — A. ARDOS, Preocupări ale românilor din Transilvania pentru organizarea învățămîntului profesional după 1848	361
<i>Bemühungen der transsilvanischen Rumänen für die Organisierung des Gewerbeunterrichts nach 1848 . . . . .</i>	373
I. CHIȘU, Lupta P.C.R. împotriva pericolului fascist, pentru apărarea independenței naționale, oglindită în manifeste și materiale (1934—1938) . . . . .	375
<i>La lutte du Parti Communiste Roumain contre le périil fasciste, pour la défense de l'indépendance nationale, lutte reflétée dans les manifestes et matériaux (1934—1938) . . . . .</i>	388
P. BUNTA, Lupta Partidului Comunist Român pentru înfăptuirea Frontului Popular Antifascist . . . . .	389
<i>Der Kampf der Kommunistischen Partei Rumäniens zur Errichtung der antifaschistischen Volksfront . . . . .</i>	418
E. TRĂISTARU, Lupta maselor din nordul Transilvaniei împotriva regimului fascist-horthyst, pentru eliberarea întregului teritoriu al țării și instaurarea unui guvern democrat . . . . .	421
<i>La lutte des masses de la Transylvanie de nord contre le régime fasciste-horthyste, pour la libération du territoire tout entier du pays et l'instauration d'un gouvernement démocratique . . . . .</i>	431

## NOTE ȘI DISCUȚII

D. RADU — N. MOIȘ, Două topoare neolitice de pe teritoriul satului Călata . . . . .	435
<i>Deux haches néolithiques provenant de Călata</i> . . . . .	437
N. HARTUCHE, Cercetări arheologice la Brad (jud. Hunedoara) . . . . .	439
<i>Bodenforschungen bei Brad (Bez. Hunedoara)</i> . . . . .	449
V. VASILIEV, O piesă sculpturală de factură celtică . . . . .	451
<i>Ein keltischer Steinkopf</i> . . . . .	457
C. DAICOVICIU, Rubobostes = Burebistas? . . . . .	459
H. DAICOVICIU — I. GLODARIU, Considerații asupra cronologiei așezării dacice de la Fețele Albe . . . . .	465
<i>Considérations sur la chronologie de l'établissement dace de Fețele Albe</i> . . . . .	472
E. CHIRILĂ, Descoperiri monetare antice în Transilvania (V) . . . . .	475
<i>Découvertes monétaires antiques en Transylvanie (V)</i> . . . . .	476
I. BOGDAN-CĂTĂNICIU, Despre sud-estul Transilvaniei în epoca romană . . . . .	477
<i>Der Südosten Siebenbürgens während der Römerzeit</i> . . . . .	481
S. DUMITRĂȘCU, Contribuții la cunoașterea graniței de vest a Daciei romane . . . . .	483
<i>Beiträge zur Kenntnis der Westgrenze Römisch-Daziens</i> . . . . .	491
N. GOSTAR, Inscriptiile din castrul roman de la Orăștioara de Sus . . . . .	493
<i>Die Inschriften aus dem römischen Militärlager von Orăștioara de Sus</i> . . . . .	500
N. GUDEA, Ceramica dacică din castrul roman de la Bologa (jud. Cluj) . . . . .	503
<i>Dakische Keramik aus dem römischen Militärlager von Bologa (Bez. Cluj)</i> . . . . .	508
D. PROTASE, Tezaurul monetar roman de la Tibodu (Transilvania). Observații și precizări . . . . .	509
<i>Le trésor monétaire romain de Tibodu (Transylvanie). Observations et rectifications</i> . . . . .	513
R. RÖHLE, CIL, III p. 948, n. 10 . . . . .	515
I. MITROFAN, Descoperiri arheologice la Potaissa (Turda) . . . . .	517
<i>Bodenfunde von Potaissa (Turda)</i> . . . . .	523
D. PROTASE — Z. MILEA, Un cimitir de incinerație din epoca romană la Iacobeni (Transilvania) . . . . .	525
<i>Ein Brandgräberfeld aus der Römerzeit in Iacobeni (Siebenbürgen)</i> . . . . .	530
C. POP, Două fragmente sculpturale dionysiace din Dacia romană . . . . .	531
<i>Deux fragments sculpturaux dionysiaques de la Dacie romaine</i> . . . . .	532
V. WOLLMANN, Lei funerari romani din Bucerdea . . . . .	533
<i>Römische Grablöwen aus Bucerdea</i> . . . . .	535
C. DAICOVICIU, Orașe, târguri și sate în Dacia romană . . . . .	537
<i>Städte, Märkte und Dörfer im römischen Dazien</i> . . . . .	544

T. SOROCEANU, Oltenia română . . . . .	545
K. HOREDT, Datarea tezaurului de la Pietroasa . . . . .	549
<i>Die Datierung des Schatzfundes von Pietroasa</i>	552
P. GYULAI, Expresia „bani pagini” în documente din secolul al XVI-lea . . . . .	553
<i>Die Bezeichnung „Heidengeld” in Dokumenten des 16. Jhs.</i>	555
ŞT. MATEI, Biserica din Suatu . . . . .	557
<i>Die Kirche von Suatu</i>	564
S. GOLDENBERG — S. BELU, Registrul producției și comerțului cu postav de la Brașov din 1576—1582 . . . . .	565
<i>Das Register für die Erzeugung und den Handel von Tuchwaren in Brașov (Kronstadt) von 1576—1582</i>	
E. CRIȘAN, Standurile de Holič ale colecției de istorie a farmaciei din Cluj . . . . .	577
<i>Holitzer Standgefässe aus der Sammlung für die Geschichte der Pharmazie in Cluj</i>	583
N. CORDOȘ, Un plan de școală românească din anul 1828 . . . . .	585
<i>Plan für den Bau einer rumänischen Schule aus dem Jahr 1828</i>	591
L. URSUȚIU, Un document privind organizarea administrativă a românilor în revoluția din 1848 în Transilvania . . . . .	593
<i>A document concerning the administrative organization of the Rumanians during the revolution in Transylvania (1848)</i>	611
F. DRAGNE, Relațiile româno-cehoslovace (1918—1921) . . . . .	613
<i>Les relations roumano-tchécoslovaques (1918—1921)</i>	623
M.C. STĂNESCU—D. TUTU, Evoluția relațiilor româno-sovietice în anii 1928—1929 . . . . .	625
<i>The evolution of romanian-soviet relations, 1928—1929</i>	630
H. RABINOVICI, Lupta pentru unitatea statală oglindită în documentele Muzeului de istorie a Partidului Comunist, a mișcării revoluționare și democratice din România . . . . .	631
<i>Der Kampf um die Einheit des Staates in den Dokumenten des Museums für die Geschichte der Kommunistischen Partei, der revolutionären und demokratischen Bewegung in Rumänien</i>	639
I. KORÓDI, Conservarea obiectelor de muzeu cu ajutorul tehnicii vidului . . . . .	641
<i>Conservation of Museum-objects with the Help of Vacuum Technics</i>	645
G.A. PROTOPOPOVESCU, Tendințe noi în muzeele de istorie . . . . .	647
<i>Neue Bestrebungen der Historischen Museen</i>	654
C. DAICOVICIU, [PROF. RUDOLF EGGER] . . . . .	657
PRESCURTĂRI BIBLIOGRAFICE — <i>Abréviations bibliographiques</i> . . . . .	659